

## Carta del Director

Estimados colegas:

Después de 10 años de encontrarme al frente de esta prestigiosa revista, consideré oportuno hacer en este número algunas reflexiones del trabajo realizado, así como expresar nuestras perspectivas para el futuro.

En el período durante el cual he estado coordinando las acciones del comité editorial de la revista han sido publicados, incluyendo este último, 23 números ininterrumpidamente, lo que ha significado un extraordinario esfuerzo editorial para mantener una información actualizada acerca de los resultados de investigaciones y experiencias cubanas en las especialidades de higiene y epidemiología, y en una menor cuantía los aportes de otros países. El número 1 del año 1998, constituyó un hito en la historia de la revista, cuando se logró realizar un resumen de todos los artículos publicados entre 1975 y 1996, 21 años clasificados por autores, temáticas y fechas.

Durante estos años, si bien hemos mantenido la revista con actualidad, nos queda mucho terreno por andar en lo que se refiere al aporte de las provincias, que no ha estado a la altura de las magníficas experiencias que tienen que transmitir para que nuestra publicación alcance la excelencia a la que estamos comprometidos todos.

En el recientemente publicado Informe sobre la salud en el mundo 2003, de la Organización Mundial de la Salud, su nuevo director general, *Lee Jong-wook*, en su mensaje expresaba: "...En la mayoría de los países, los progresos hacia unos niveles de salud serán limitados y efímeros si no se consigue desarrollar sistemas de atención sanitaria suficientemente robustos para responder a los actuales retos. A fin de imprimir impulso a ese proceso, la OMS está haciendo de los resultados en los países su principal objetivo. Es posible adoptar en todos los países medidas eficaces que mejoren la salud de la población pero para transformar esa posibilidad en realidad es necesario aprovechar los conocimientos y las bazas locales". En Cuba tenemos un sistema de salud robusto, con experiencias envidiables que transmitir en esta y las demás revistas cubanas, con el objetivo de cumplir la misión de documentar nuestras realidades. Para eso contamos con profesionales con devoción y nivel científico que de seguro nos ayudarán a cumplir nuestra tarea con éxito.

Este número, que unificamos por razones estratégicas, contiene 12 artículos de las diversas disciplinas que aborda la revista: epidemiología, salud ambiental, salud escolar, virología, salud pública, bioestadística y vigilancia epidemiológica. Desde el primer número de este año hemos encargado editoriales a personalidades de la salud pública en Cuba y aquí presentamos uno sobre epidemiología y sociedad y el otro referente a la epidemiología y la organización de salud, de los cuáles recomiendo su lectura, al igual que de los artículos originales.

Quisiera en este mensaje reconocer el trabajo realizado por nuestra editora, la compañera *Norma Lobaina*, por su gran esfuerzo y dedicación para lograr actualizar la revista, así como a todos los compañeros del comité editorial por su constancia y apoyo en todas las circunstancias para mantener nuestra publicación.

Seguiremos trabajando para lograr una revista de calidad y de gran demanda por los lectores interesados, que ya son muchos, pero para eso necesitamos contribuciones de todos los niveles del sistema de salud, que seguramente obtendremos.

Estimados colegas, aceptamos todas las sugerencias, ideas y aportes para mejorar la revista.

Muchas gracias por su preferencia,

*DrC. Pedro Más Bermejo*